



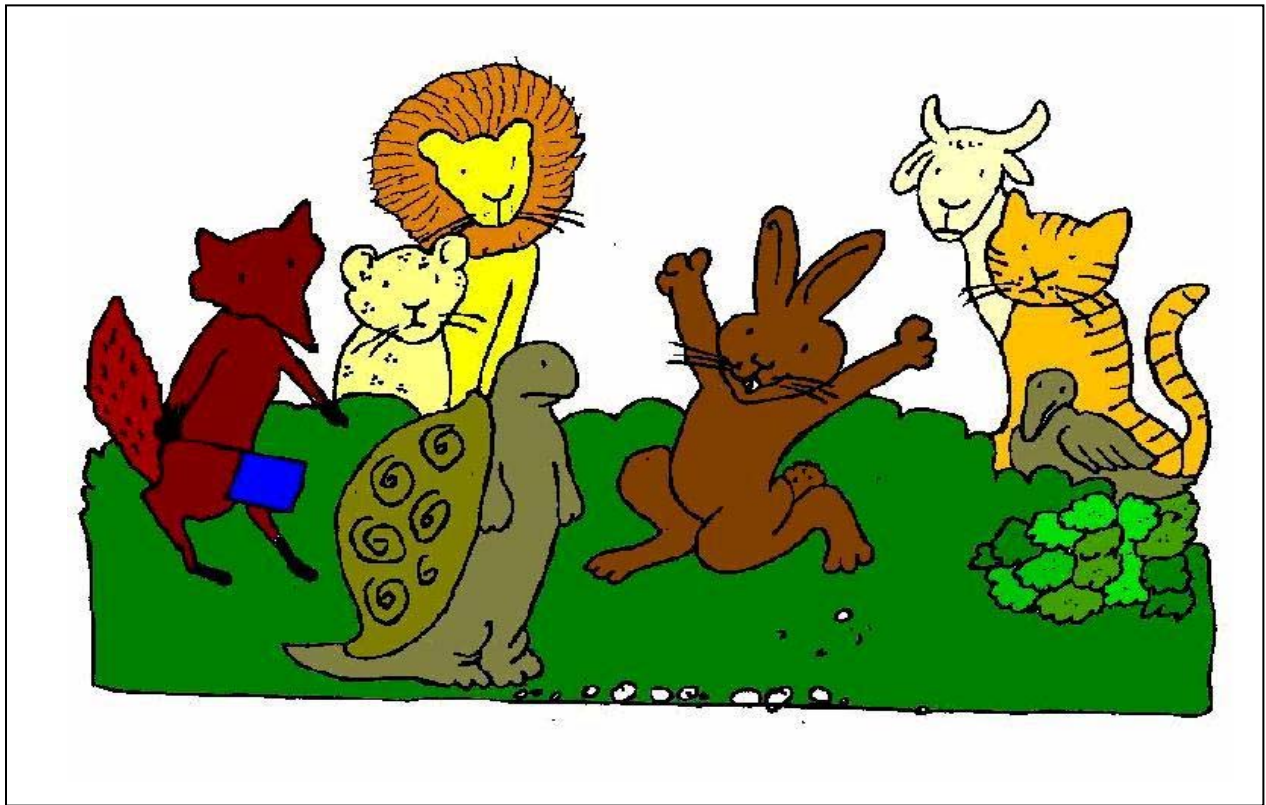
**HLS**  
EAL Training & Consultancy

**HOUNSLOW  
LANGUAGE  
SERVICE**



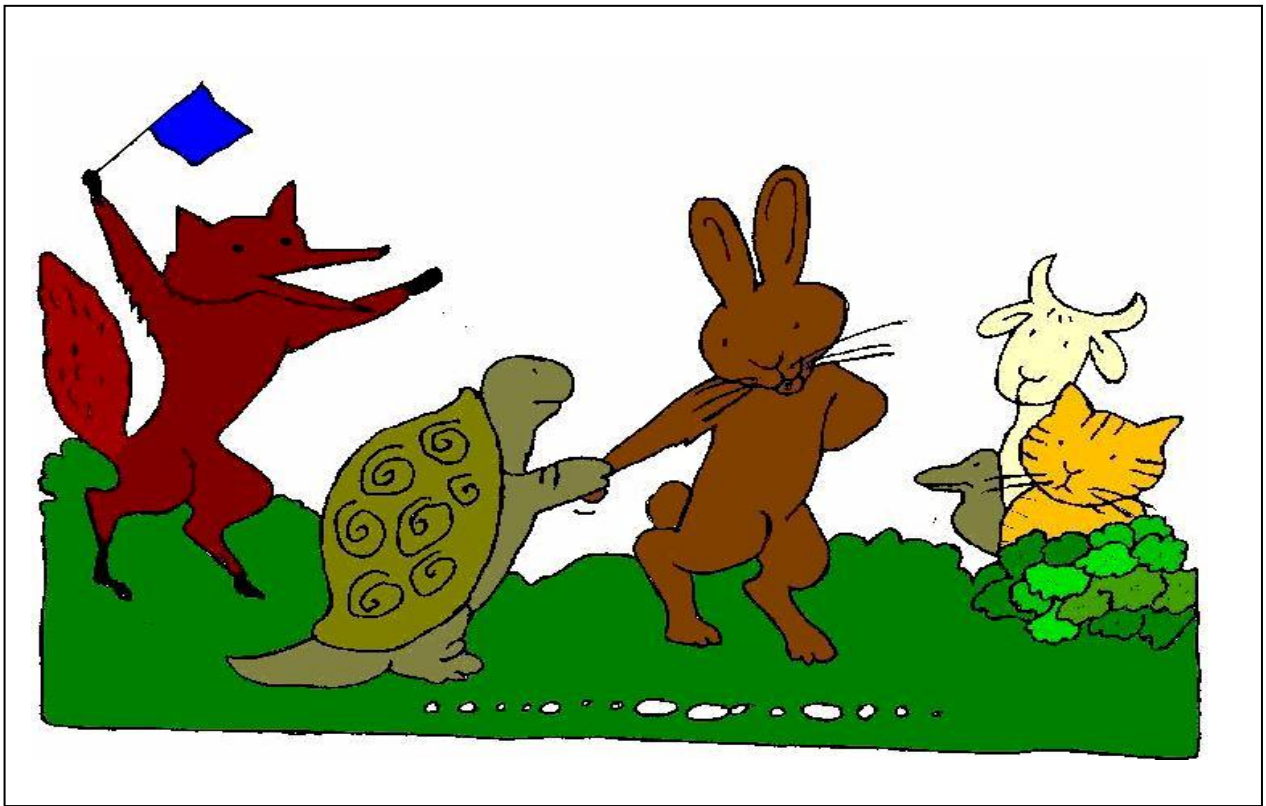
***BAKAYLE IYO DEEN***

**The Hare and the Tortoise  
Somali/English**



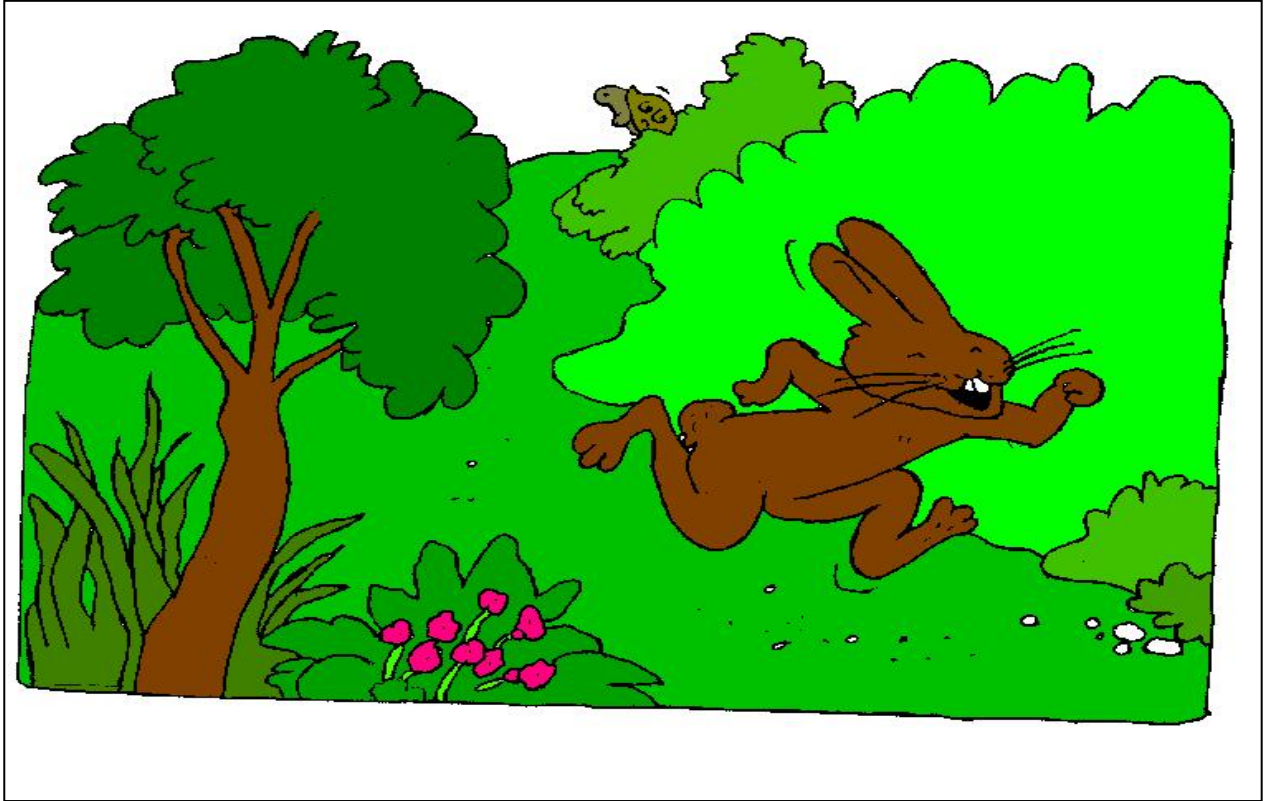
Maalin ayaa bakayle iyo diin ku goosteen in ay wada baratamaan. "Anigu waxa aan ahay ka ugu dheereeyaa xayawaanka oo dhan," ayuu yidh Bakayle. "Waan kaa badin." Markaas ayuu ku qosalay Diinkii

**One day a hare and a tortoise decided to have a race. "I am the fastest of all animals," said Hare. "Of course I will win." He laughed at Tortoise.**



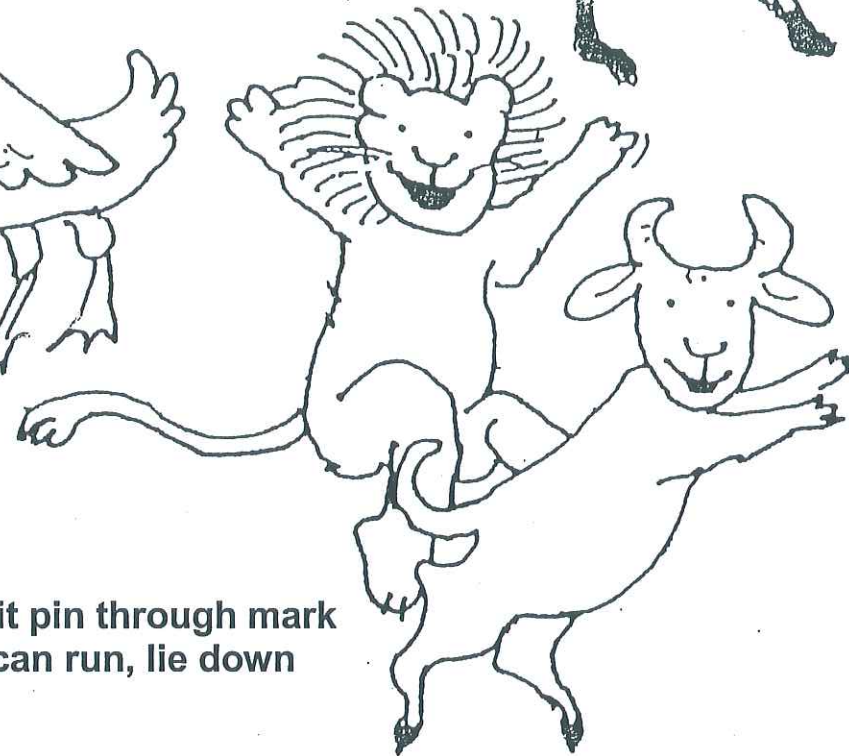
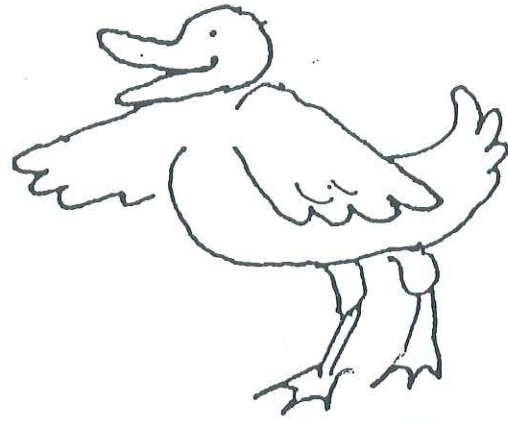
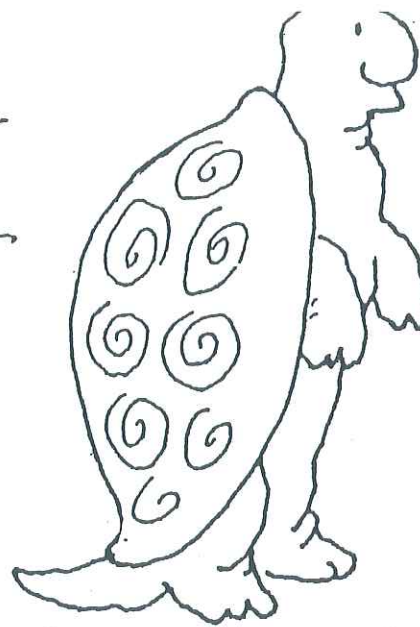
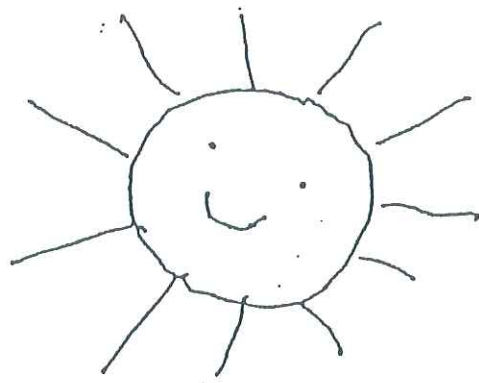
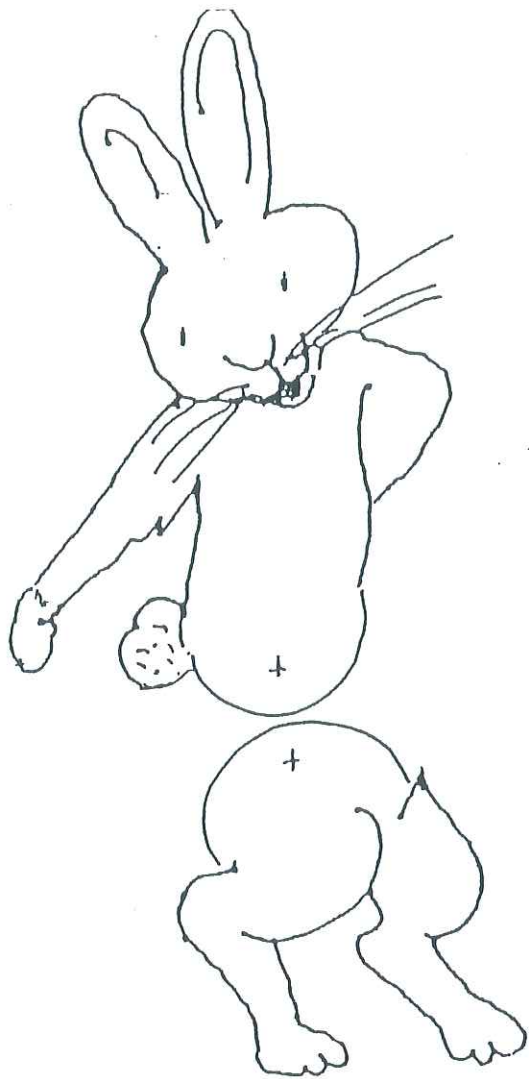
Xayawaankii kale waxa ay u qaateen in dhaqan xunyahay. Ma ay jeceleysan. Bakaylahii iyo Diinkii waa ay is gacan-qaadeen. Dacawadii ayaa u gacan-haadisey in baratanku bilaabmo.

**The other animals thought he was rude. They did not like him. Hare and Tortoise shook hands. Fox gave the signal for the race to start.**



Bakaylahu aad ayuu u dheeraynaayey. Diinkiina in badan ayuu ka dambeeyey.

**Hare was very fast. He left Tortoise far behind.**



## THE HARE AND THE TORTOISE

Outline figures for colouring and cutting for use on a magnet board.

Hare – fix split pin through mark so that Hare can run, lie down and sit up.



**HLS**  
EAL Training & Consultancy

For further information contact  
Rehana Ahmed:  
Lampton School  
Lampton Avenue  
Hounslow TW3 4EP

Tel: 0208 538 1802  
E-mail: [rehana.ahmed@ealhls.org.uk](mailto:rehana.ahmed@ealhls.org.uk)  
Website: [www.ealhls.org.uk](http://www.ealhls.org.uk)

If you would like more information, please contact us.

વધારે માહિતી માટે મહેરબાની કરીને અમોને મળો.

যদি আপনার আরোও কিছু জানার থাকে, তাহলে আমাদের যোগাযোগ করুন।

Se precisar de mais informações, contacte-nos.

若你需要更多資料，請與我們聯絡。

اگر آپ کو مزید معلومات دیکار ہیں تو ہم سے رابطہ قائم کریں

إذا رغبتكم في الحصول على معلومات إضافية الرجاء الإتصال بنا

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

*Nëse dëshironi më shumë informata, ju lutemi kontaktoni qendrën tonë.*

**Haddi aad faahfaahin u baahantay fadlan nala soo xidhiidh.**